Zeitschrift: Appenzeller Kalender

Band: 227 (1948)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wenn ...

Wenn Kinder schwach, kränklich, leicht ermüdet sind, mit Ovomaltine werden sie wieder gedeihen.

Wenn Frauen ihre Hausgeschäfte fast nicht mehr benrältigen können, Ovomaltine gibt ihnen neue Kraft.

Wenn Männer ihre Spannkraft im Kampfums Dasein schwinden fühlen, hilft Ovomaltine sie neu gewinnen.

Wenn Greise an Alterserscheinungen der Verdauungsorgane leiden, Ovomaltine vertragen sie immer noch.

Wo immer die gen öhnliche Nahrung nicht aus = reicht, da tritt

OVOMALTINE

als Energiespender in die Lücke

Dr. A. Wander A. G. Bern

Bauernregeln Bon Pfarrer Balter Bion.

Jenner.

Hät de Bur viel Nebel im Chopf, Blibt er si Lebtig en arme Tropf.

Hornung.

Musscht zise mit Liechtmeß, Wart nöd bis im Mai, 's chont onder der Zit no allerlei.

Märs.

Alles ordetlich zor rechte Zit Soht öber Streble, Hetze und Sit. Loß d'Schwalbe nischte of dim Trome, Flüch 's Vörtele und 's Sberchrome!

Maril

Lueg nöd uf Stier ond Storpio, No din Verstand muescht walte loh. Lueg o nöd z'viel is Nochbers Hus, Du triebscht sös de Friede us dim agne Hus.

Mai

Rüef bim Pflüege üse Herrgott a, De Tüfel, nehmt si nüt drom a. Met Dünge, Stocke ond Drainiere Chunscht witer als met Haseliere.

Brachmonat.

Am meischte wahr di vor em Chrebs, Denn der frest der de Haber ond de Reps. Halt di lieber an freie Schütz, Chraft im Arm, im Chopf viel Grütz!

Seumonat.

Im schritede Leu ond im schwynede Moh Muescht früeh ond spot a d'Arbet goh.

Augstmonat.

Bas d' am Beh tuescht gyte ond schabe, Gheit d'r alls de ahne Beg abe.

Herbstmonat.

Baascht du de Pflueg recht ume z'füehre, Bird's di Bib im Mehlsack spüere. Looscht du de Pflueg z'lang omme ligge, Böred di d'Schueh ond d'Hose sigge.

Weinmonat.

Lauf nöb z'viel de Märte ond de Bürte noh, Du dönntisch z'gschwind om Hus ond Rebe cho. Biel Hoffert, Strit ond Trompsus Drockt z'letscht em gröschte Kaß de Bode-neus.

Mintermonat

Hockischt z'viel hinderem Schoppe ond Charte, Frest d'r de Rößliwert de Speck ond du hescht d'Schwarte.

Christmonat.

Obsigent ond Nidsigent,
's goht nöd alls wie d'Bure wend;
's ischt halt no Eine obis obe,
Den musscht du ehre, liebe ond lobe.
Eueg zor Sach, vertrau uf Gott,
Das wahrt di vor Schade ond Noth.

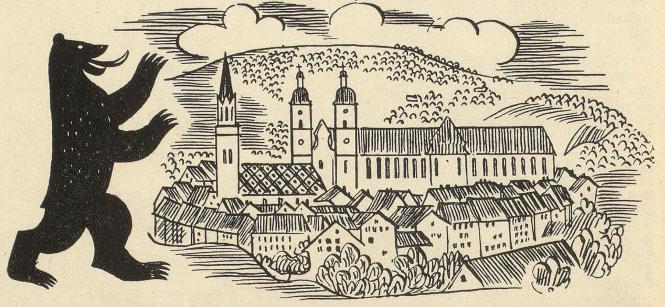


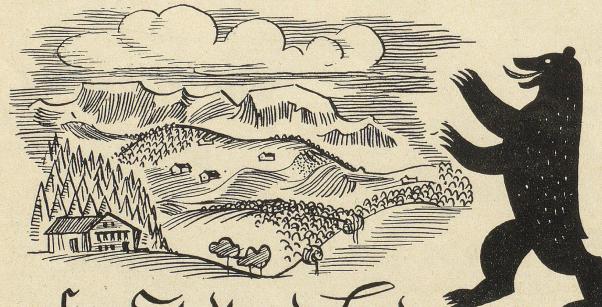
Gute Herrenkleider:

St. Gallen, Neugasse 44 • Herisau, zum Tannenbaum

Stoffe usw.:

St. Gallen, Speisergasse | Kugelgasse Herisau, zum Tannenbaum Der vorteilhafte Einkauf





für Stadt und Tand

OSCAR WEBER

ST. GALLEN

Namen mit Tradition

Jean Osterwalder & Cie. "Im Bleicheli" St. Gallen

Vor 93 Jahren gründete Johann Joseph Osterwalder mit seiner Ehefrau Ursula, geb. Dürr, ein Kolonialwarengeschäft in St.Gallen, im «Bleicheli». Unter tatkräftiger Mitwirkung ihres Sohnes Jean entwickelte sich die Firma zum Großhandelsunternehmen. Schon in den 70er Jahren wurde dem Lebensmittelhandel eine Importabteilung für Petroleum angegliedert, welche später die Grundlage für einen ausgedehnten Treibstoffhandel in der Ostschweiz und in Zürich schuf. Es waren vielfach Geschäftsleute aus dem Appenzeller-Lande, welche bald zu den treuesten Stammkunden zählten.

Ritter & Co., Papeterie zum Freieck Speisergasse 12 St. Gallen

Die Gründung der Papierhandlung zum Freieck geht zurück auf das Jahr 1856, auf eine Zeit also, in welcher das Papier vorwiegend der brieflichen Mitteilung in Handel und Verkehr zu Diensten stand. Hand in Hand aber mit der zunehmenden Industrialisierung unseres Landes haben sich in den spätern Jahren auch die Verwendungsmöglichkeiten des Papiers in großem Maße vervielfacht. In einem Zeitalter der Umwälzungen bemühen wir uns stets mit der Zeit Schritt zu halten und bleiben unserm Grundsatz treu: Gute Qualität zu mäßigen Preisen!

1862 J. Huber & Co. beim Broderbrunnen St. Gallen

Im Jahre 1862 fanden sich H. Weber und L. Aldinger zusammen, um sich dem Handel mit Kohlen zu widmen. Im Laufe der Jahre sind infolge Partnerschaft der Herren J. H. Lutz, W. Weber und J. Huber verschiedene Namensänderungen zu verzeichnen, bis wir zur heutigen Firma J. Huber & Co. kommen. Der Zeit und ihren Ansprüchen folgend, kem die Entwicklung zum Kohlenimport, zum Holzimport und Holzhandel; dann folgten die flüssigen Brenn- und Treibstoffe: Benzin, Petrol, Heiz-, Dieselund Autoöle.

Leim- und Düngerfabrik Märstetten

Die Fabrik wurde im Jahre 1876 unter einfachen Verhältnissen von einer Privatgesellschaft, der Firma Huber & Isler in Wigoltingen (Thurgau) gegründet. Mit der Vergrößerung, 1884 auf 1885, erfolgte zugleich die Verlegung nach dem jetzigen Standorte bei der Station Märstetten. Im Jahre 1887 wurde die Leimfabrikation in den Betrieb aufgenommen und damit die Verarbeitung der Knochen auf rationelle Art und Weise durch Entfettung mit Benzin und Entleimung mit Dampf erzielt. Die Umwandlung des Privatgeschäftes in eine Aktiengesellschaft fand im Jahre 1902 statt, seit welcher Zeit das Etablissement unter der Firma «Leimund Düngerfabrik Märstetten» weitergeführt wird.

Fuchs & Co., Rorschach

1883 legte Johann Ferdinand Fuchs den Grundstock zur Molkerei in Rorschach, die sich heute im ganzen Lande hohen Ansehens erfreut. Seiner Initiative ist die Einführung einer der ersten Milchzentrifugen in der Ostschweiz zu verdanken, welche dann auch die Fabrikation von Markenbutter ins Leben rief. 1904 kam durch Fusion mit der 1870 gegründeten Käseexportfirma Schütz & Wartenweiler der Großhandet mit Käse und deren Export in Blüte. Die Qualität brach sich Bahn und auch seit 1883 der Erfolg in Dutzenden von eidgenössischen und kantonalen Ehrenpreisen und Diplomen. Die Söhne des Gründers halten die Tradition hoch und tragen sie zeitaufgeschlossen in die Zukunft.

W. Frischknecht, Optiker Windegg 3 Herisau

Ueber 50 Jahre bestehendes Fachgeschäft am Platze. Das Optiker-Geschäft wurde von O. Walser gegründet und im Jahre 1892 nach Windegg 3 verlegt, wo auch die Eichstätte Hinterland übernommen wurde. 1908 hat G. Frischknecht, Optiker, Feinmechanik und Schwachstromanlagen das Geschäft übernommen und 1916 wurde noch die Eichstätte angegliedert. 1929 wurde das ganze Geschäftshaus umgebaut und die Eichstätte abgegeben. Seit diesem Jahre wurde nur die Optik und Feinmechanik weitergeführt. W. Frischknecht erwarb sich im Jahre 1941 den Titel eines schweiz. Optiker-Meisters. Schenken Sie mir Ihr Vertrauen, Sie erhalten dafür fachgemäße Bedienung und erstklassige Qualität. Das Geschäft wurde von mir am 1. Dezember 1946 übernommen.

Emil Frehner, Möbel, Herisau

Im Frühjahr 1899 erwarb ich mit wenig Geld und viel Optimismus und Schaffensfreude die kleine Schreinerei meines Lehrmeisters Jakob Wipf. Bald konnte ich einige Gesellen beschäftigen. Die Kundschaft war zufrieden. Alle Jahre wurde gebaut, Maschinen angeschafft, die Leistungsfähigkeit gesteigert. Es war stets ein zähes Ringen mit dem Material, der Konkurrenz und der Gunst oder Ungunst der Zeit. Die Firma beschäftigt 70 Arbeiter und Angestellte. Eine neue Fabrik ist im Jahre 1941 entstanden. Man marschiert mit der Zeit: Gute Formen, gute Arbeit und deshalb zufriedene Kundschaft. Das war von jeher das Ziel der Firma.

E. Zellweger, Kartonnagefabrik / Buchbinderei, Degersheim

In der Blütezeit der Stickereiindustrie gegründet und somit alteingesessene und erste Firma dieser Branche am Platze, durch den Niedergang der Stickerei Umstellung zur Fabrikation von Phantasieschachteln jeden Genres, sowie für die Textilbranche alle Verpackungsschachteln, verbunden mit Vertiefung des handwerklichen Könnens und der künstlerischen Ausgestaltung der Buchbinderkunst durch prompte und sorgfältige Ausführung, kennzeichnen Entwicklung und heutigen Stand meines Geschäftes.



halben Jahrhundert..

bewährt, erprobt und geschätzt sind die praktischen und guten Maggi-Produkte. Sie helfen der Hausfrau sparen an Zeit, Arbeit und Brennstoff und ermöglichen ihr, gut und schmackhaft zu kochen.

MAGGIS PRODUKTE

die zeit- und arbeitsparenden Helfer der Hausfrau.



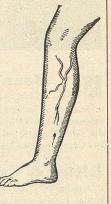
das bewährte Mittel gegen

Offene Beine, Krampfadern

ist wieder in allen Apotheken erhältlich 30jähriger Erfolg

Schachtel Fr. 2 .- plus Wust.

Vulnerin-Vertrieb K.-S., Interlaken





Bodenständiges Appenzellerland

HERISAUER

Konfitüren und -Kompotte immer beliebter

hervorragend in Geschmack und Aroma

Besondere Spezialitäten: Wacholder-, Holunder- und Vogelbeer-Latwerge

KONSERVENFABRIK E. KÜNZLER

hans Neff · holzbildhauerei

Älteste Bildhauerei am Platze Diplomiert Luzern 1923

Appenjell

Spesialität: Geschnitzte Bauernbüffets, Stabellen, Kalendertafeln und eingelegte Schiefertische

Spirituosen Marke Goba

Alpsteinbitter per Liter Fr. 7.50 Eiercognac per Liter Fr. 14.— Danziger Goldwasser per Liter Fr. 10.50

Appenzeller Mineralquellen-Produkte J. Schmidiger, Gonten Prompter Versand (Appenzell)

Wenn Qualitätsstoffe

dann von

Walser-Straub in Rehetobel

Damen- und Herrenkleiderstoffe Aussteuer- und Wäschestoffe

Ein zufriedener Kunde ist mir lieber als ein grosser Verdienst. Erst dann macht der Handel Freude, wenn er Freunde macht.

Mit höflicher Empfehlung:

J. Frischknecht, Urnäsch

Polsterei und Möbelgeschäft / Telephon 58157

Café-Conditorei

W. Fäßler * Appenzell

Spezialitäten:

Ia gefüllte Biber mit Marzipan, Pralinées, Marwiesli Prompter Versand

Verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen von der Spezialfirma Zentralheizungen Sanitäre Anlagen Ventilations-Anlagen Oelfeuerungen

WALTER NIGG HERISAU

Heizung Lüftung Sanitär

Warteggstr. 7 Tel. 51501



Währschafte Stoffe für Haushalt - Wohnung - Bekleidung Verkaufsstelle

Hans Altherr, Hundwil

Telephon 59204

Willkommen im Appenzellerland

Rebetobel Ease Restaurant Rondstores Kecht

Verschiedene Spezialitäten, Schattige Terrasse Telephon 35 Arthur Bleichenbacher-Brensikofer

Rehetobel Ferien, und Erholungsheim Rlingenbuch

Molkerei und Käserei. Prima Butterküche und gute Bedienung, Tel. 147, Fam. D. Tobler - Altherr

Mehetobel Gaithaus und Aeniion Traube

mit Metzgerei, Telephon 29. Zimmer mit fliessend kalt u. warm Wasser. Der ideale Aufenthaltsort Jean Tobler-Schaufelberger

Wald Saithaus-Aention Tanne 1104 m

Bekannter Aussichtspunkt. 4 Mahlzeiten Pension Fr. 9 .- bis 9.50. Telephon 151 Bes. P. Eugster-Hohl

Eine Fahrt mit den

Appenzeller Bahnen

ist immer wieder ein genussreiches Erlebnis

Teufen Gaithaus Mekaerei Schükengarten

Teufen Kotel Bahnhof, Cafe Conditorei

Familie W. Kündig

Altbekanntes Haus, freundliche Lokalitäten Gesellschaftszimmer. Tel. 36520 Karl Hörler

Heimeliges Appensellerhaus. Telephon 3 65 21

Walzenhausen

Der Luft- und Budekurort an der Panoramastrasse der Ostschweiz bietet Ihnen Erholung und Gesundung. Rundblick auf See und Alpen, Tannenwälder. Gute Verpflegung zu mässigen Preisen. Modernes Schwimmbud. Neuzeitliche Heilmethoden. Prospekte durch den Verkehrsverein, Drahtseilbahn ab Rheineck, Postauto ab St. Margrethen

Regionales Generalabonnement "Appenzellerland"

Der idealste Fahrausweis für Ferientage, Touren und Ausflüge Gültig 8 Tage (ausgenommen sonntags)

Appenseller Bahn (Gossau-Herisau-Urnäsch-Appenzell) Elektr. Buhn St. Gallen-Gais-Appenzell

Rorschach-Heiden-Bergbahn Drahtseilbahn Rheineck-Walzenhausen Altstätten-Gais-Buhn Elektr. Bahn St. Gallen-Speicher-Trogen Elektr. Bahn Weissbad-Wasserauen

Appensell Gaithof Walhalla

Neurenovierte Lokalitäten Grosse Gartenwirtschaft, Butterküche N. Wild-Dörig

Berghotel Santis Telephon 2

60 Betten 150 Massenlager Zeitgemässe Preise Höflich empfiehlt sich Familie Dörig

Steinega bei Appenzell

Rotel-Rurhaus

Station der elektr. Bahn Appenzell - Weissbad -Wasserauen. Schöne Lage mit Ausblick in das Alpsteingebiet. Gutgeführte Küche. Zimmer von Fr. 2.50 an Hans Gmünder-Fässler

Speither Kotel-Restaurant Appenzellerhof

Für Ferien und Weekend beliebt, weil heimelig und vorzügliche Küche. Geeignet für Passanten. Säle für Hochzeiten und Gesellschaften Bes. M. Bürer-Gubser Telephon 94321

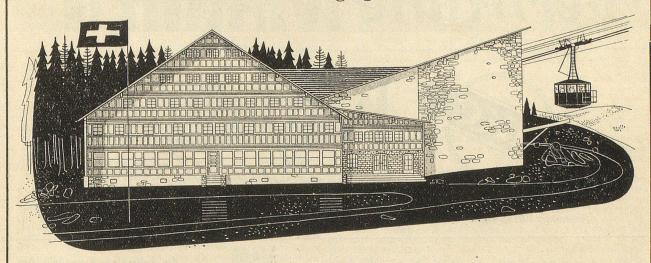
Trogen Cafe Conditorei J. Stieger

(10 Minuten vom Pestalozzidorf). Heimeliges Lokal, freundliche Bedienung. ff. Putisserie, Glaces, alkoholfreie Getränke. Appenzeller Spezialitäten. Prompter Versand Telephon 94232

St. Anton Auchaus Aention Alvenhof

Heimeliges, renoviertes Restaurant. Prächtige Ausbei Oberegg sicht, vorzügliche Butterküche. Vesperplättli. Schattiger Garten. Garage. Prospekte Bes. W. Ullmann-Birrer Telephon 445

Die neue Talstation Schwägalp der Säntis-Schwebebahn



Umbau 1946/47: Erweiterung der Wirtschaftsräume, grosses Parterrerestaurant, 150 Sitzplätze, getrennter Nebensaal, 100 Sitzplätze, 2 separate Gesellschaftsräume im 1. Stock, grosse leistungsfähige Küche, extra gute Kellerung, 12 Fremdenbetten empfiehlt zur regen Benützung die Säntis-Schwebebahn

Umbau und Erweiterung 1946/47: **J. Waldburger, Architekt, Schwellbrunn**Tel. (071) 5 2285



Den Freunden appenzellischer Literatur und Lokalgeschichte empfehlen wir die im Eigenverlag erschienenen Publikationen:

Die Hexenprozesse und das Gerichtswesen im Lande Appenzell im 15.-17. Jahrhundert von Dr. phil. E. Schiess, Herisau. Preis broschiert Fr. 1.50

Hermann Krüsi, Pestalozzis ältester Mitarbeiter von Dr. phil. E. Schiess, Herisau, Preis broschiert Fr. 1.50

Der Dorfplatz in Trogen und die Geschichte der Familie Zellweger

(mit 6 Illustrationen von O. Zel weger, Basel Preis broschiert Fr. 1.20

"Tar i nüd e betzeli?" Appezeller Spröch ond Liedli von Julius Ammann, vierte Auflage, Preis broschiert Fr. 2.—

Allen Appenzellern in der Heimat und in der Fremde empfehlen wir die Lektüre und das Abonnement auf die

"Appenzeller Landes-Zeitung"

die zweimal wöchentlich erscheint, im ganzen appenzellischen Mittelland stark verbreitet ist und in objektiv r Weise über das Zeitgeschehen orientiert, wobei b sonderes Augenmerk der Behandung der aktuel en Zeitprobleme aus Politik, Wirtschaft und Kultur der engern Heimat gewidmet wird.

Seitungsinserate aller Art, die für die landwirtschaftliche, gewerbliche wie auch für die industrielle Bevo kerung des appenzellischen Mittellandes bestimmt sind haben in der "Appenzeller Landes-Zeitung" den besten Erfolg!

Buchdruckerei Fritz Meili, vorm O. Kübler, Trogen

St. Galler süssmost

ist von besonderer Qualität. In Stadt und Land erfreut er sich einer stets steigenden Beliebtheit

Herstellung und Vertrieb

GEBR. WALSER, STOCKEN-ST. GALLEN

TASCHENTÜCHER BLUSEN

DAMENWÄSCHE KINDERKLEIDCHEN GESCHENKARTIKEL

ED. Sturzenegyer A.G.

ST. GALLEN - ST. LEONHARDSTR. 12

Vertraute MARKEN



Kürschner Bonbons

Fabrik für feine Confiserie H. Kürschner & Co., Rosenbergstraße 10, St. Gallen Telephon (071) 28073 Seit 1891

Schmackhaft und ausgiebig

Toggenburger Teigwaren

P. ECKERT A.G., BRUNNADERN



die Schweizer Vorzugsbutter

Landesausstellung Zürich 1939 Goldene Medaille

Feines Aroma und große Haltbarkeit Verlangen Sie deshalb stets FLORALP-Butter

Höflich empfiehlt sich St. Gallische Butterzentrale

LÄKEROL HILFT JEDERZEIT-GEGEN HUSTEN, HEISERKEIT



Die Läkerol-Tabletten sind überall erhältlich

Kartonpackung 73 Rp. Blechdose Fr. 1.25 inkl. Wust.



Nr. 254. Hutgespenst. Zum Kuckuck no ne mol, was het au de Huet! Er blibt mer gar nit uf em Kopf sitze und druckt mer fast 's Hirni dure. Kleine, biegsame, unsichtbare Einlage ins Band

fast's Hirni dure. Kleine, biegsame, unsientdare Einiage ins Bandoder Hut-Futter zu legen. 95 Rp.

Nr. 255. Der drüteler Löffel. Sieht wie jeder andere Löffel aus. Der anständigste Gast entgeht seinem Unheil nicht. 73 Rp.

Nr. 256. Der schwebende Ehering. Hängen sie den Ring an beiliegenden Faden und zünden Sie ihn so an, dass die Flamme lichterloh brennt, doch Ihr Ring wird weiter in der Luft

schweben, sogar stundenlang. Fr. 1.38.

Nr. 257. Parfümfläschehen mit stinkendem Inhalt. Hat bei zimperlichen Leuten grossen Erfolg. Scherzgeschenk. 70 Rp. Nr. 259. Schwarz-färbende Tärfalle. Jedermann, der die Türe öffnet, bekommt seinen Segen. Zim Sich-kaput-lachen (lässt sich mit Leichtigkeit anbringen Preis für 3 Stück 89 Rp. Nr. 260. Geheimpulver des Zauberers. Jeder Gegenstand, den Sie in die Flüssigkeit legen, wird nie nass werden. Einfach unbegreiflich. Fr. 1.15.

Nr. 261. Chinesen oder Japanesen sitzen um den Tisch herum, wenn Sie diese Flüssigkeit im dunkeln anzünden. Sehr be liebter, neuer Artikel. 78 Rp.

Nr. 263. Tabakdose des Fakirs. Die Fakirs legten manches in ihre Tabakdosen, vor allem schlossen sie ihre bösen Geister darin ein und trugen sie stets mit sich. Zeigen Sie diese Tabakdose ihrem Freund. Kaum hat er einen Spalt geöffnet, so flieht der böse Geist (oder besser gesagt das Untier mit grossen

flieht der böse Geist (oder besser gesagt das Untier mit grossen Sprüngen. Augen und Maul offen, wird der Freund ihm nachstieren und vor Schreck keinen Laut von sich geben. Fr. 1.85.

Nr. 265. Wandernde Zündhölzer. Ein Zauberspruch, die Hand bleibt unbewegt, aber die Zündhölzer wandern schnell oder langsam zwischen den Fingern, je nach Wunsch. 58 Rp.

Nr. 266 Tusch-Stempel am Ehering. Jeder der ie grüsst und Ihnen die Hand reicht, hat sein Merkmal darauf. Versetzt die ganze Gesellschaft von Anfang an in heitere Stimmung. Harm Legen Zeheng für iden Anless Tusch Ring und Lemplett Fr. 1.85. loser Scherz für jeden Anlass. Tusch, Ring und... komplett Fr. 1.35.

Wenn ein Herz schwer zu gewinnen ... Nr. 267. Welches Mädchen liebt nicht eine hübsche Puderdose zu besitzen.

Welches Mädchen liebt nicht eine hübsche Puderdose zu besitzen. Schonken Sie diesem Wuusche Aufmerkamkeit und Sie werden ein Herz erobern, denn... der Inhalt überrascht zu sehr und es wird recht herzlich gelacht. Fr. 1.85.

Nr. 268. Nächtlicher Frieden. Gönnen Sie sich, Ihrer Frau, Ihrem Freund dieses Glück und überreichen Sie unseren Articel Der Erfolg wird grossartig sein. Fr. 1.12.

Nr 270 Der wandernde Teller. Im gegebenen Augenblick fängt der Teller oder das Glis an zu wandern unter den entsetzten Augen des Opfers. Riesige Bestür ung. Komplett Fr. 1.18.

Nr. 271. Sensationelle Schens würdigkeit. Wahrheitsgetreue Abb ldung des "rössten Esels der Welt" Zeigen Sie zuerst nur das Etui jeder wird seine Neugerde nicht mehr zurückhalten können ... und Sie lachen sich kaputt daran 78 kp.

Nr. 273. Salzstreuer mit ... Inhalt. Es kommt nichts heraus, wird jeder glauben, der ihn benützt, aber oh w h! Das Fissen ist schon fast nicht mehr geniessbar, man wird es nur so herunter würzen, es kratzt einem fast die Kehle auf, man vergeht fast vor Durst. Schöner salzstreuer mit echtem salz und... fr. 1.08.

Nr. 277. Scherz-Visitent arten. Können Sie überall ab-

Nr 277. Scherz-Visitentarten. Können sie übrall abgeben. Verschiedene originelle und lustige Texte. 6 Stück 83 Rp. Nr. 204. Goldzähne Im Nu sind die beiden schönen Goldzähne aufgesetzt und halten fest. Vorn im Gebiss fallen sie natürlich s.hr auf und verleihen ein elegantes Aussehen, passend zur eststimmung. Fr. 1.28.

eststimmung. Fr. 1.28.

Nr. 289. Unverhoffte Dusche. Beim Oeffnen des Wasserhahnens spritzt jedem die ganze Herrlichkeit ins Gesicht. Bis der B tr ffende sich gefasst hat, ist er schon tropfnass. Unsichtbare Einlage in jeden Brunnen. Fr. 1.37.

Versand gegen Nachnahme oder Voreinsendung. Der grosse Scherz-Zauberkatalog für 24 Rp. wird jeder Sendung beigelegt.

Labor Iris, Postfach, Basel. 18-F.

HACO-GESELLSCHAFT AG. Gümligen







Namen mit Tradition

1718 Haas'sche Schriftgiesserei AG., Münchenstein bei Basel

Es war im Jahre 1718, als sich der 20jährige Stempelschneider und Schriftgießer Wilhelm Haas von Nürnberg in Basel niederließ, um in der dortigen schon lange bestehenden Genath'schen Gießerei seine Tätigkeit aufzunehmen. Vom Jahre 1740 an führte er die Offizin unter seinem eigenen Namen, der auch in der heutigen Schriftgießerei fortlebt, weiter.

Bierbrauerei Schützengarten AG., St. Gallen

empfiehlt ihre vorzüglichen Spezialbiere hell und dunkel. Seit 168 Jahren wird auf der Liegenschaft und Hofstatt zu «St. Jakob» Bier gebraut. Vom kleinen Gewerbe hat sich die Firma durch unermüdlichen Fleiß und fortschrittliche Einstellung zum industriellen Unternehmen emporgearbeitet. — Hopfen und Malz — Gott erhalt's!

1205 Ulrich Frei, Berneck, Leitern-, Kleinmöbel- u. Holzwarenfabrik

Der Weinbauer Joh. Frei betrieb schon im Jahre 1805 in Berneck eine Wagnerei. Das Geschäft gehörte zum Stock des bodenständigen, soliden Handwerks, dem die Gemeinde Berneck ihren guten Ruf verdankt. Indessen war es erst dem heutigen Betriebsinhaber vergönnt, aus der ehemaligen Wagnerei ein größeres, modernes Fabrikationsunternehmen zu schaffen, das dank seiner Qualitätsarbeit eine führende Stellung unter den Holzwarenfabriken einnimmt. Die «Mobil»-Leiter ist heute zu einem Begriff geworden und im ganzen Lande bekannt. Dasselbe gilt für die «Mobil»-Kleinmöbel, seien es nun Kinderbettli und Wickelkommoden oder Kindermöbeli, Truhen und Dielengarnituren usw. Das Qualitätsprinzip hat dem Unternehmen eine gute, zufriedene Kundschaft gesichert und auch viele große Industriebetriebe vertrauen ihm mit Vorliebe ihre Aufträge in Massenartikeln aus Holz an.

Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen Gallusstrasse 14 St. Gallen

Die Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen ist auf Jakobitag 1811 als gemeinnützige Einrichtung geschaffen worden und bot dazumal der Einwohnerschaft St. Gallens die einzige Gelegenheit zu sicherer und verzinslicher Anlegung kleiner Ersparnisse. Sie ist eine der ältesten Sparkassen der Schweiz. Sie hat in den 137 Jahren ihres Bestehens das Vertrauen ihrer Kundschaft niemals enttäuscht.

1990 Metzgerei Rietmann AG. Engelgasse 11/13/15 St. Gallen

In der Chronik erscheint uns Hch. Rietmann im 16. Jahrhundert zum ersten Male als Zunftmeister. Den Grundstein zum heutigen Unternehmen legte jedoch J. U. Rietmann im Jahre 1838. Metzger «Süberli», wie er auch, der peinlichen Sauberkeit seines Betriebes wegen, genannt wurde, brachte seine Wurstwaren zur Weltberühmtheit. — 100 Jahre Rietmann-Qualität! — Versandgeschäft echter St.Galler Bratwürste und Schüblige.

"Tanner 212", Herisau

Vor rund 100 Jahren ließ sich der Gründer unserer Firma, Joh. Jak. Tanner, von Teufen, in Herisau nieder. Im heutigen Geschäftshaus an der Schmiedgasse richtete er eine Spezereihandlung ein und legte damit den Grundstein zum heutigen Unternehmen. Aus der bescheidenen Spezereihandlung wuchs unter tatkräftiger Leitung des Gründers und dessen Sohnes, J. J. Tanner, ein Engros-Geschäft mit direktem Import heran und — in Verbindung damit — auch eine Engros-Kundschaft im Kanton Appenzell und in den umliegenden Kantonen. Mit der Entwicklung ist auch das «212», ursprünglich die Hausnummer, als Marke ausgebaut worden.



1886

Auglo Swiss

BISCUIT CO., WINTERTHUR

Gründungsjahr 1886
Die jahrzehntelange Fabrikationserfahrung bürgt für tadellose
Beschaffenheit unserer Biscuits.

Vertraute MARKEN

Das idealste Geschenk für

Mutter und Braut

Der **ELLO-MIXER** ist der Freund und Helfer jeder Hausfrau. Schlägt Butter in 2 Min., Teige in 1 bis 3 Min., Burchermus in 2 Min. usw. / Prospekte und Vorführung durch

K. Eggenberger, Grenzstrasse 6, St. Gallen Telephon 31330



TEIGWARENFABRIK ROBERT ERNST AG. KRADOLF



verhütet rheumatische-gichtische Leiden, Zahnschäden, Blutarmut, Nervenleiden, Müdigkeit und allgemeine Zerfallserscheinungen, Herzleiden, weil es wichtige, konstruktive Aufbaustoffe enthält u. Schlackenbildung verhütet.

1 Packung Pulver Fr. 3.—, Kurpackung Fr. 16.50, 1 Familienpackung (10 facher Inhalt) Fr. 26.—, erhältlich durch die Apotheken, wo nicht, franko durch

Apotheke Siegfried in Flawil (St. Gallen)



in ausgezeichneter Qualität

Bezugsquellen-Nachweis: A. Schwarz, Teufen, Telephon 36273



Obstverwertungs-Genossenschaft Horn Horn Telephon 4.1917

Vergorene Obstweine, Most und Apfelsaft, hochfeiner Süßmost



Phocolat Maestrani ummer beliebter

HANDEL ST. GALLEN GEWERBE

Glas Porzel ÉNAGÈRE A.G.

Haus- und Küchengeräte Glas Porzellan Kristall Keramik

> ST. GALLEN Neugasse 43

35 Jahre Spezialgeschäft Das Haus für moderne Stoffe und Kleidergarnituren





Stubenwagen, Kinderwagen, Rohrmöbel, Kinderbetten mit Inhalt kaufen Sie um besten beim altbegrährten Fachmann, wo auch alle Reparaturen gemacht werden.

FRANK



Schweiz. Verband, Kreisbureau St. Gallen, Gutenbergstr. 16, Tel. 237 54



Informationen im In- und Ausland



Es ist seit alter Zeit bekannt: Der Zww-KAFFEE ist der Garant für allererste Qualität, wo es um feinen Kaffee geht Das feine Biscuit für Kenner

überall verlangen

C. & A. Graf, St. Gallen-O





MARKT-PLATZ 14

Uhren / Schmuck / Juwelen Gold- und Silberwaren Bestecke / Reparaturen



Orthopädische Werkstätte St. Gallen

Vertrauensgeschäft für alle orthopädischen Arbeiten Spesialwerkstätte für Prothesenbau Kunstglieder

Hch. Bernhardsgrüfter Webergasse 21 Tel. 2 23 15 2 18 41

JOHN & CO.

Der vorteilhafte Einkauf in Schuhwaren aus der überlegenen Auswahl von



HERISAU - OBERUZWIL - HEIDEN

ei es Wolle – Samt oder Seide
zum neuen Mantel oder Kleide,
sei es die Schürze – die Wäsche oder Leinen
für Ihren Bedarf oder den Ihrer Kleinen,
sei es ein Kleid – ein Mantel für Strasse oder Sport,
Sie finden dies alles bei uns am Ort.
Auch Vorhänge und Decken zu Ihrer Verfügung steh'n,
sollte Ihr Weg ins Volksmagazin geh'n.
Wir laden Sie freundlich zur Besichtigung ein;
Sie sollen uns liebe Gäste sein.

Messler &

Speisergasse 15 St. Gallen



Da schon ein einziges dieser Pulver prompt und zuverlässig wirkt,

- ist Malex nicht teurer als scheinbar billigere Präparate, hat aber die grossen Vorzüge, dass es, in vorgeschriebener Dosis eingenommen, unschädlich ist und nachhaltig wirkt, und zwar bei Schmerzen aller Art und Unpässlichkeiten der verschiedensten Ursachen. Die bequeme Taschenpackung zu 3 Pulver 65 Rp. ist in allen Apotheken erhältlich. Kartons zu Fr. 1.- und Fr. 2.-
- 2 Immer beliebter wird das milde und gut wirkende Dreieck-Schlaspulver "Dorma-ben". Machen Sie im Bedarfsfalle einen Versuch mit einer 3er-Packung zu 90 Rp. Kartors zu Fr. 1.35 und Fr. 2.50.
- 3 Für Dauerkuren bei nervösen Erkrankungen aller Art bewährt sich der Spezialnerventee "Valviska" ausgezeichnet. Originalpackungen zu Fr. 2 80 und Fr. 5.-.
- 4 Als milde, stärkende Herztrep en bewähren sich die "Zircor"-Zirkulationstrepfen sehr gut. Wirken blutdruckregulierend Herzmuskelkräftigend bei Wallungen, Schwindel, starkem Herzklopfen. Originalflasche Fr. 3.80. Kurflasche Fr. 14.—.

Prompter Versand dieser vorzüglichen Heilmittel durch die St. Leonhards-Apotheke, St. Gallen

Telephon 21252

Dr. J. v. Vintschger



Teppichhaus Schuster & Co., St. Gallen/Zürich





KlaviereHarmoniums

neu und gebraucht

Okkasionen mit Garantie

(vollst. durchgearbeitet)

Grosse Auswahl, Miete, Teilzahlung, Tausch, Stimmen auch auswärts



St. Gallen

St. Leonhardstrasse 39 vis-à-vis Hauptpost

Ausschneiden, Einsenden

Erbitte unverbindliche Offerte für ein neues oder Okkasions-Klavier / Erbitte den Besuch Ihres Stimmers, sofort, gelegentlich

Name:			 , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
Ort:				
Nichtpasser	ides bitte s	streichen		

In allen Geldgeschäften

wenden Sie sich

vertrauensvoll an die

St. Gallische Kantonalbank St. Gallen

mit Niederlassungen in

Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Flawil, Gams, Gossau, Heerbrugg, Mels, Nesslau, Rapperswil, Rheineck, Rorschach, Thal, Uznach, Uzwil, Wallenstadt, Wattwil, St. Margrethen und Wil